

Contract de achiziție publică de produse

nr. 95483 data 21.09.2016

1. Părțile contractante

În temeiul Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice, s-a încheiat prezentul contract de furnizare de produse,
între

AUTORITATEA NAVALĂ ROMÂNĂ, cu sediul în Incintă Port Constanța nr. 1, telefon 0241/616124, fax 0372/416807, cod fiscal 11055818, cont trezorerie **RO33TREZ23F845000710130X**, Trezoreria Municipiului Constanța, reprezentată prin Director General **Răzvan Gabriel Trandafir** și Director Economic **Cristina Călințaru**, în calitate de **ACHIZITOR**, pe de o parte,
și

S.C. ULTRANS T.M. S.R.L., cu sediul în B-dul Ferdinand, nr.5, Constanța, telefon 0241/550007, fax 0241/518865, fax 0241/617568, număr de înmatriculare J13/4397/1992, cod unic de înregistrare RO3251341, cont trezorerie **RO65TREZ2315069XXX002659**, Trezoreria Constanța, reprezentată prin Director, **Adrian MELENCU** în calitate de **FURNIZOR**, pe de altă parte.

2. Definiții

2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. **contract** - prezentul contract și toate anexele sale;
- b. **achizitor și furnizor** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. **prețul contractului** - prețul plătit furnizorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. **produse** - echipamentele, mașinile, utilajele, orice alte bunuri, cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract, pe care furnizorul se obligă, prin contract, să le furnizeze achizitorului;
- e. **servicii** - servicii aferente livrării produselor, respectiv activitățile legate de furnizarea produselor, cum ar fi transportul, asigurarea, instalarea, punerea în funcțiune, asistența tehnică în perioada de garanție și orice alte asemenea obligații care revin furnizorului prin contract;
- f. **origine** - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majoră și esențială a componentelor rezultă un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de bază, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor și serviciilor poate fi distinctă de naționalitatea furnizorului;
- g. **destinație finală** - locul unde furnizorul are obligația de a furniza produsele;
- h. **termenii comerciali** de livrare vor fi interpretați conform INCOTERMS 2000 - Camera Internațională de Comerț (CIC);
- i. **forța majoră** - reprezintă o împrejurare de origine externă, cu caracter extraordinar, absolut imprevizibilă și inevitabilă, care se află în afara controlului oricărei părți, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- j. **zi** - zi calendaristică; **an** - 365 de zile.



3. Interpretare

3.1 - În prezentul contract de achiziție publică de furnizare, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 - Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

Clauze obligatorii

4. Obiectul și prețul contractului

4.1 - Furnizorul se obligă să furnizeze respectiv să vândă, să configureze, să livreze, să instaleze/monteze (după caz) la destinația finală și să întrețină (în perioada de garanție) „Stație de bază AIS fluvială-5 bucăți”, cod CPV 32000000-3 - echipament de radio, televiziune, comunicații, telecomunicații și articole conexe (Rev.2), în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract, caietul de sarcini și oferta sa tehnică, produse specificate în tabelul de mai jos:

Nr.	Denumire produs	Buc.	Preț unitar LEI (fără TVA)	Valoare Totală LEI (fără TVA)
1.	STAȚIE DE BAZĂ AIS	5	63.776	318.880
2.	FILTRU CU CAVITĂȚI	6	3.034	18.204
3.	ANTENĂ VHF	5	3.009	15.045
4.	ANTENĂ GPS	8	1.070	8.560
5.	CABLURI VHF SI GPS, ACCESORII DE FIXARE, SUPORȚI ANTENE ȘI ORICE ALTE MATERIALE NECESARE MONTAJULUI		23.220	23.220
6.	DISPOZITIVE DE PROTECȚIE LA DESCĂRCĂRI ELECTRICE PENTRU CABLURI VHF	7	1.970	13.790
7.	LICENȚE STAȚII DE BAZĂ AIS PENTRU "SERVERE REGIONALE" SAAB NMR500	12	9.144	109.728
8.	INSTALARE ECHIPAMENTE ȘI ACCESORII, REALIZARE TRASEE CABLURI, PUNERE ÎN FUNCȚIUNE ȘI CONFIGURARE, STUDIU REZISTENȚĂ PILON ȘVINIȚA; INSTALARE LICENȚE ȘI RECONFIGURARE REȚEA AIS MARITIMĂ; LIVRARE DOCUMENTAȚIE, SERVICII GARANȚIE.		32.773	32.773
	TOTAL	-	-	540.200

4.2 - Achizitorul se obligă să achiziționeze, respectiv să cumpere și să plătească prețul convenit pentru produsele precizate la art. 4.1 în prezentul contract de achiziție publică de furnizare.

4.3 - Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, respectiv prețul produselor livrate și al serviciilor accesorii efectuate, plătitibil furnizorului de către achizitor, este de **648.240 lei inclusiv TVA (540.200 lei fără TVA + 108.040 lei TVA)**.

5. Durata contractului

5.1 – Prezentul contract de achiziție publică de furnizare intră în vigoare la data semnării de ambele părți și este valabil **260 zile**.

6. Documentele contractului

6.1 - Documentele contractului sunt:

- a) caietul de sarcini;
- b) propunerea tehnică și propunerea financiară;
- c) garanția de bună execuție;
- d) angajamentul ferm de susținere din partea unui terț, **Saab AB**;
- e) alte anexe la contract.

7. Obligațiile principale ale furnizorului

7.1 - Furnizorul se obligă să furnizeze produsele care fac obiectul prezentului contract în perioadele convenite și în conformitate cu obligațiile asumate.

7.2 - (1) Furnizorul se obligă să furnizeze produsele la standardele și performanțele prezentate, cu profesionalismul și promptitudinea convenite angajamentului asumat, în conformitate cu propunerea tehnică și financiară prezentată și cerințele caietului de sarcini, anexă la prezentul contract.

(2) Furnizorul se obligă să supravegheze furnizarea produselor, să asigure resursele umane, materialele, instalațiile prevăzute în prezentul contract.

7.3 - Furnizorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricăror:

- i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și
- ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, direct aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

8. Obligațiile principale ale achizitorului

8.1 - Achizitorul se obligă să recepționeze produsele din punct de vedere cantitativ și calitativ, la locul și în termenul convenite prin contract.

8.2 - Achizitorul se obligă să plătească prețul produselor către furnizor în termenul de 30 de zile de la acceptarea de plată a facturii emise de furnizor pe baza recepției efectuate de achizitor.

9. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

9.1 - În cazul în care, din vina sa exclusivă, furnizorul nu reușește să-și respecte obligațiile asumate prin contract, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,01 % /zi de întârziere din prețul contractului.

9.2 - În cazul în care achizitorul nu onorează facturile în termen de 28 de zile de la expirarea perioadei convenite, atunci acesta are obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,01 % /zi de întârziere din plata neefectuată.

9.3 - În cazul în care contractantul este în imposibilitatea derulării părții de contract pentru care a primit susținerea unui terț pe baza unui angajament ferm acesta va fi substituit de terțul susținător pentru partea din contract ce face obiectul respectivului angajament.

9.4 - Furnizorul se angajează că prin actul încheiat cu terțul susținător își asumă obligația de a garanta materializarea aspectelor ce fac obiectul respectivului angajament potrivit dispozițiilor art.50 alin(1) din HG 395/2016. Contractantul cedează către autoritatea contractantă cu titlu de garanție, toate drepturile sale de a urmări orice pretenție la daune pe care ar putea să o aibă împotriva terțului susținător pentru nerespectarea obligațiilor asumate prin angajamentul ferm încheiat între aceștia.

9.5 - Cesiune de creanță în favoarea subcontractanților, conform art.150 din HG 395/2016.



Clauze specifice

10. Garanția de bună execuție a contractului de achiziție publică de furnizare

10.1 - Furnizorul se obligă să constituie garanția de bună execuție a contractului în cuantum de 5% din valoarea contractului fără TVA (este IMM), pentru o perioadă egală cu perioada de valabilitate a contractului și oricum, înainte de începerea execuției contractului. Neconstituirea garanției de bună execuție atrage după sine anularea de drept a contractului de furnizare încheiat și executarea garanției de participare la procedura de achiziție.

10.2 - Modalitatea de constituire a garanției de bună execuție – prin rețineri succesive, contractantul are obligația de a deschide la unitatea Trezoreriei Statului din cadrul organului fiscal competent în administrarea acestuia un cont de disponibil distinct la dispoziția autorității contractante, cont ce trebuie deschis după semnarea contractului și oricum înainte de începerea execuției contractului. Suma inițială care se depune de către contractant în contul de disponibil astfel deschis nu trebuie să fie mai mică de 0,5% din prețul contractului fără TVA. Alimentarea acestui cont va fi realizată de achizitor, prin reținere din valoarea facturii emise, după livrarea produselor la destinația finală, fără TVA.

10.3 - Achizitorul se obligă să elibereze garanția pentru participare numai după ce furnizorul a făcut dovada constituirii garanției de bună execuție.

10.4 - Achizitorul are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, în limita prejudiciului creat, dacă furnizorul nu își execută, execută cu întârziere sau execută necorespunzător obligațiile asumate prin prezentul contract. Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție, achizitorul are obligația de a notifica acest lucru furnizorului, precizând totodată obligațiile care nu au fost respectate;

10.4 - Achizitorul se obligă să restituie garanția de bună execuție în termen de 14 zile de la data încheierii procesului verbal de recepție finală a produselor;

10.5 - Garanția produselor este distinctă de garanția de bună execuție a contractului de achiziție publică de furnizare.

11. Recepție, inspecții și teste

11.1 - Achizitorul sau reprezentantul său are dreptul de a inspecta și/sau testa produsele pentru a verifica conformitatea lor cu specificațiile din anexa/anexele la contract.

11.2 - (1) Inspecțiile și testările la care vor fi supuse produsele, cât și condițiile de trecere a recepției provizorii și a recepției finale (calitative) sunt descrise în anexa/anexele la prezentul contract.

(2) Achizitorul are obligația de a notifica, în scris, furnizorului identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru efectuarea recepției, testelor și inspecțiilor.

11.3 - Inspecțiile și testele din cadrul recepției provizorii și recepției finale (calitative) se vor face la destinația finală a produselor, respectiv la: Sulina, Tulcea, Zimnicea, Corabia, Șvinița, Drobeta Turnu Severin, Constanța.

11.4 - Dacă vreunul din produsele inspectate sau testate nu corespunde specificațiilor, achizitorul are dreptul să îl respingă, iar furnizorul fără a modifica prețul contractului are obligația:

a) de a înlocui produsele refuzate; sau

b) de a face toate modificările necesare pentru ca produsele să corespundă specificațiilor lor tehnice.

11.5 - Dreptul achizitorului de a inspecta, testa și, dacă este necesar, de a respinge nu va fi limitat sau amânat datorită faptului că produsele au fost inspectate și testate de furnizor, cu sau fără participarea unui reprezentant al achizitorului, anterior livrării acestora la destinația finală.

11.6 - Prevederile clauzelor 11.1-11.4 nu îl vor absolve pe furnizor de obligația asumării garanțiilor sau altor obligații prevăzute în contract.

12. Ambalare și marcare

12.1 - (1) Furnizorul are obligația de a ambala produsele pentru ca acestea să facă față, fără limitare, la manipularea dură din timpul transportului, tranzitului și expunerii la temperaturi extreme, la soare și la

precipitațiile care ar putea să apară în timpul transportului și depozitării în aer liber, în așa fel încât să ajungă în bună stare la destinația finală;

(2) În cazul ambalării greutăților și volumelor în cutii, furnizorul va lua în considerare, unde este cazul, distanța mare până la destinația finală a produselor și absența facilităților de manipulare grea în toate punctele de tranzit;

12.3 - Toate materialele de ambalare a produselor, precum și toate materialele necesare protecției coletelor (paleți de lemn, foi de protecție etc.) rămân în proprietatea achizitorului.

13. Livrarea și documentele care însoțesc produsele

13.1 - Furnizorul are obligația de a livra produsele la destinația finală indicată de achizitor, respectând:

- a) datele din graficul de livrare și
- b) termenul comercial stabilit.

13.2 - (1) La expedierea produselor, furnizorul are obligația de a comunica, în scris, atât achizitorului, cât și, după caz, societății de asigurări datele de expediere, numărul contractului, descrierea produselor, cantitatea, locul de încărcare și locul de descărcare;

(2) Furnizorul va prezenta achizitorului la recepția produselor documentele care însoțesc marfa:

- a) *factura fiscală;*
- b) *avizul de expediție;*
- c) *dispoziția de livrare;*
- d) *certificatul de calitate;*
- e) *certificatul de garanție;*
- f) *certificatul de conformitate;*
- g) *alte documente conform caietului de sarcini.*

13.3 - Certificarea de către achizitor a faptului că produsele au fost livrate parțial sau total se face după instalare și după recepție, prin semnarea de primire de către reprezentantul autorizat al acestuia, pe documentele emise de furnizor pentru livrare;

13.4 - Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sunt îndeplinite prevederile clauzelor de recepție a produselor, conform cerințelor Caietului de sarcini.

14. Asigurări

14.1 - Furnizorul are obligația de a asigura complet produsele furnizate prin contract împotriva pierderii sau deteriorării neprevăzute la fabricare, transport, depozitare și livrare, în funcție de termenul comercial de livrare convenit.

15. Servicii

15.1 - Pe lângă furnizarea efectivă a produselor, furnizorul are obligația de a presta și serviciile accesorii furnizării produselor aferente livrării, cum ar fi configurarea, transportul, asigurarea, instalarea/montarea, punerea în funcțiune și după caz asistența tehnică în perioada de garanție și orice alte asemenea obligații care revin furnizorului prin contractul de achiziție publică de furnizare fără a modifica prețul acestuia.

15.2.- Furnizorul are obligația de a presta serviciile, pentru perioadele de timp convenite, cu condiția ca aceste servicii să nu elibereze furnizorul de nicio obligație de garanție asumată prin contractul de achiziție publică de furnizare.

16. Perioada de garanție acordată produselor

16.1 - Furnizorul are obligația de a garanta că produsele furnizate prin contract sunt noi, nefolosite. De asemenea, furnizorul are obligația de a garanta că toate produsele furnizate prin contract nu vor avea niciun defect ca urmare a proiectului, materialelor sau manoperei (cu excepția cazului când proiectul și/sau materialul este cerut în mod expres de către achizitor) sau oricărei alte acțiuni sau omisiuni a furnizorului și că acestea vor funcționa la parametrii solicitați, în condiții normale de funcționare.

16.2 - Perioada de garanție acordată produsului de către furnizor este cea declarată în propunerea tehnică și financiară, respectiv de 2 ani de la data semnării procesului verbal de recepție provizorie pentru echipamentele care fac obiectul prezentului contract.

16.3 - Achizitorul are dreptul de a notifica imediat furnizorului, în scris, orice plângere sau reclamație ce apare în conformitate cu această garanție.

16.4 - Furnizorul va asigura un serviciu destinat rezolvării problemelor apărute în garanție bazat pe un sistem de "ticketing" cu răspuns în maxim 4 ore, iar intervenția de la reclamația scrisă a beneficiarului se va face în maxim 3 zile lucrătoare de la primirea acesteia. Durata maximă de remediere nu poate să depășească 15 zile lucrătoare de la prima intervenție.

16.5 - Dacă furnizorul, după ce a fost înștiințat, nu reușește să remedieze defectul în perioada convenită, achizitorul are dreptul de a lua măsuri de remediere pe riscul și pe cheltuiala furnizorului și fără a aduce niciun prejudiciu oricăror alte drepturi pe care achizitorul le poate avea față de furnizor prin contract.

16.6 - Furnizorul are obligația de a furniza piesele de schimb fabricate și/sau livrate de către acesta, după expirarea perioadei de garanție, contra cost, în baza unor contracte viitoare, dacă vor fi solicitate de achizitor.

17. Ajustarea prețului contractului

17.1 - Pentru produsele livrate și pentru serviciile prestate, plățile datorate de achizitor furnizorului sunt cele declarate în propunerea financiară, anexă la contractul de achiziție publică de furnizare;

17.2 - Prețul contractului de achiziție publică de furnizare este ferm și nu se actualizează.

18. Condiții încetare contract

18.1 Prezentul contract încetează atunci când intervin următoarele cauze:

- expirarea termenului pentru care a fost încheiat;
- acordul de voință al părților;
- imposibilitatea fortuită de executare;
- rezilierea pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor.

18.2 Achizitorul poate rezilia Contractul de Furnizare cu efecte depline (de jure) după acordarea unui preaviz furnizorului, fără necesitatea unei alte formalități și fără intervenția vreunei autorități sau instanțe de judecată, în oricare dintre situațiile următoare, dar nelimitându-se la acestea:

- a) Furnizorul nu livrează produsele în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul Contract;
- b) Furnizorul cesionează Contractul de Furnizare sau subcontractează fără a avea acordul scris al Achizitorului;
- c) Furnizorul face obiectul unei proceduri de insolvență, dizolvare, administrare judiciară sau sub controlul altei autorități, a încheiat o înțelegere cu creditorii privind plata datoriilor, și-a suspendat activitatea, sau se află într-o situație asemănătoare rezultând dintr-o procedură similară reglementată de legislația sau reglementările la nivel național;
- d) apariția oricărei alte incapacități legale care să împiedice executarea Contractului de Furnizare;
- e) Furnizorul nu eliberează garanțiile sau asigurările solicitate, sau persoana care furnizează garanția sau asigurarea nu este în măsură să își îndeplinească angajamentele.
- f) Pentru situațiile prevăzute la lit. a)-f), termenul de preaviz acordat furnizorului este de 5 zile calendaristice, calculat de la data comunicării notificării.

În acest caz, furnizorul are dreptul de pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data încetării contractului.

19. Subcontractanți

19.1 - Furnizorul are obligația, în cazul în care subcontractează părți din contract, de a încheia contracte cu subcontractanții desemnați, în aceleași condiții în care el a semnat contractul cu achizitorul.

19.2 - (1) Furnizorul are obligația de a prezenta la încheierea contractului toate contractele încheiate cu subcontractanții desemnați.

(2) Lista subcontractanților, cu datele de recunoaștere ale acestora, cât și contractele încheiate cu aceștia se constituie în anexe la contract.

19.3 - În cazul în care furnizorul realizează părți din contract prin intermediul subcontractorilor, creanțele care se nasc din executarea acestora se vor cesiona subcontractorilor respectivi.

19.4 - Înlocuirea/implicarea subcontractanților de către furnizor în perioada de implementare a contractului poate interveni în următoarele situații:

1) înlocuirea subcontractanților nominalizați în ofertă și ale căror activități au fost indicate în ofertă ca fiind realizate de subcontractanți,

2) declararea unor noi subcontractanți ulterior semnării contractului de achiziție publică în condițiile în care serviciile ce urmează a fi subcontractate au fost prevăzute în ofertă fără a se indica inițial opțiunea subcontractării acestora,

3) renunțarea/retragerea subcontractanților din contractul de achiziție publică.

În cazul în care un contract de subcontractare este denunțat unilateral/reziliat de către una din părți, furnizorul are obligația de a prelua partea/părțile din contract aferente activității subcontractate sau de a înlocui acest subcontractant cu un nou subcontractant.

19.5 - Noii subcontractanți au obligația de a prezenta o declarație pe propria răspundere prin care își asumă respectarea prevederilor caietului de sarcini și a propunerii tehnice depuse de către furnizor la ofertă, aferentă activității supuse subcontractării.

19.6 - Contractele menționate la clauza 19.4 și declarațiile menționate la clauza 19.5 vor fi prezentate cu cel puțin 15 zile înainte de momentul începerii executării prestării serviciilor de către noii subcontractanți.

19.7 - Furnizorul se angajează că prin actul încheiat cu tertul sustinator isi asuma obligatia de a garanta materializarea aspectelor ce fac obiectul respectivului angajament potrivit dispozitiilor art. 50 alin (1) din HG 395/2016. Furnizorul cedeaza catre autoritatea contractanta cu titlu de garantie, toate drepturile sale de a urmari orice pretentie la daune pe care ar putea sa o aiba impotriva tertului sustinator pentru nerespectarea obligatiilor asumate prin angajamentul ferm incheiat intre acestia.

20. Întârzieri în îndeplinirea contractului

20.1 - Furnizorul are obligația de a îndeplini contractul de furnizare în perioada/perioadele înscrise în propunerea financiară.

20.2 - Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului furnizorul nu respectă termenul de livrare, atunci acesta are obligația de a notifica achizitorul în timp util; modificarea datei/perioadelor de furnizare asumate în propunerea financiară se va face cu acordul părților, prin act adițional.

20.3 - În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de livrare, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități furnizorului.

21. Forța majoră

21.1 - Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

21.2 - Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

21.3 - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

21.4 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

21.5 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți încetarea cauzei acesteia în maximum 15 zile de la încetare.

21.6 - Dacă forța majoră acționează sau se estimează ca va acționa o perioadă mai mare de 1 lună, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

22. Soluționarea litigiilor

22.1 - Achizitorul și furnizorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

22.2 - Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și furnizorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze fie prin arbitraj la Camera de Comerț și Industrie a României, fie de către instanțele judecătorești din România.

23. Limba care guvernează contractul

23.1 - Limba care guvernează contractul este limba română.

24. Comunicări

24.1 - (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

24.2 - Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

25. Legea aplicabilă contractului

25.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie azi 21.09.2016 prezentul contract în 2 (două) exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

ACHIZITOR
AUTORITATEA NAVALĂ ROMÂNĂ

DIRECTOR GENERAL
Răzvan Gabriel TRANDAFIR



DIRECTOR ECONOMIC
Cristina CĂLÎNȚĂR



FURNIZOR
S.C. ULTRANS T.M. S.R.L.

DIRECTOR,
Adrian MELENCU



VIZAT CFPP

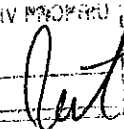
Felicia NUTU

CONTROL FINANCIAR PREVENTIV PROIECT

N. 11

Suma

Data 19.09.2016



ȘEF BIROU JURIDIC ȘI CONTENCIOS
Andreea VASILESCU NAIDEN

